Contents

Note on Translations  xi

Introduction  1

PART ONE  Civilizing the Margins

ONE  The Chevalier de Méré’s Quest for Honnête Masculinity  21
TWO  Effeminacy and Its Meanings from Court to Salon  57
THREE  Vincent Voiture and the Perils of Galanterie  98
FOUR  Madeleine de Scudéry’s Tender Masculinity  117

PART TWO  Sexuality and the Body at the Margins

FIVE  Writing Sodomy: Satire, Secrets, and the “Self”  151
SIX  Border Crossings: For a Transgendered Choisy  207

Afterimage  246

Notes  251
Bibliography  305
Index  323